

DÉPARTEMENT
DES
YVELINES

ARRONDISSEMENT
DE
SAINT-GERMAIN-EN-LAYE

SÉANCE DU

7 JUIN 2012

Le nombre de Conseillers
en exercice est de 39

OBJET

**Tarif des activités
périscolaires pour
l'année 2012/2013**

En vertu de l'article L.2131-1
du C.G.C.T.
Le Maire de Saint-Germain-en-Laye
atteste que le présent document
a été publié le 8 juin 2012
par voie d'affichages
notifié le
transmis en sous-préfecture
le 18 juin 2012
et qu'il est donc exécutoire.

Le 18 juin 2012

Pour le Maire,
Par délégation,
Le Directeur Général Adjoint
des Services


Aline RIDET

EXTRAIT DU REGISTRE
DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DE LA VILLE DE SAINT-GERMAIN-EN-LAYE

L'an deux mille douze, le 7 juin à 21 heures, le Conseil Municipal de Saint-Germain-en-Laye, dûment convoqué par Monsieur le Maire le 31 mai deux mille douze, s'est réuni à l'Hôtel de Ville, lieu ordinaire de ses séances, sous la Présidence de Monsieur Emmanuel LAMY, Maire.

Etaient présents :

Monsieur SOLIGNAC, Madame BOUTIN, Monsieur PIVERT, Madame de CIDRAC, Monsieur BATTISTELLI, Madame RICHARD, Monsieur AUDURIER, Madame de JOYBERT*, Monsieur LEBRAY, Monsieur HAÏAT, Monsieur BAZIN d'ORO, Madame MAUVAGE, Madame USQUIN, Madame NICOT, Monsieur STUCKERT, Monsieur CHARREAU, Madame ROCCHETTI, Monsieur PERRAULT, Madame KARCHI-SAADI, Madame Kéa TÉA, Madame PERNOD-RONCHI, Monsieur FAVREAU, Madame DE CASTRO COSTA, Monsieur QUÉMARD, Madame BRUNEAU-LATOUCHE, Monsieur BLANC, Madame LEGRAND, Monsieur PÉRICARD, Madame RHONÉ, Monsieur LÉVÊQUE, Monsieur FRUCHARD

*Madame de JOYBERT (sauf pour les dossiers 12 C 09a-09b-09c-10a-10b-10c-11a-11b-11c-12a-12b-12c)

Avaient donné procuration :

Madame GENDRON à Monsieur AUDURIER
Madame GOMMIER à Madame NICOT
Monsieur MAILLARD à Monsieur HAÏAT
Monsieur ROUSSEAU à Madame BOUTIN
Mademoiselle DEMARIA-PESCE à Monsieur LAMY
Madame FRYDMAN à Madame RHONÉ

Était absent et excusé :

Monsieur RAVEL

Secrétaire de séance :

Madame USQUIN

N° DE DOSSIER : 12 C 01

OBJET : TARIFS DES ACTIVITÉS PÉRISCOLAIRES POUR L'ANNÉE 2012/2013

RAPPORTEUR : Madame de CIDRAC

**Monsieur le Maire,
Mesdames, Messieurs,**

Les tarifs scolaires sont votés pour la période du 1^{er} septembre au 31 août afin de faciliter la lecture des tarifs par les familles.

Cette année encore, la Ville souhaite poursuivre l'effort de solidarité envers les familles les plus modestes par le maintien du tarif à 1 € pour la restauration scolaire mis en place en septembre 2009. Pour les autres activités périscolaires, les tarifs de cette tranche (tranche A) sont également maintenus à leur niveau 2011/2012.

Compte tenu des stipulations du marché, de l'augmentation du prix des denrées alimentaires (3,1 % sur les douze derniers mois en mars 2012) et de celles du SMIC réalisée (+3,7 % en 2011) et à venir, il est proposé d'appliquer une augmentation moyenne de 3% aux tarifs de l'ensemble des activités périscolaires afin de ne pas trop dégrader le coût résiduel de ces services pour la Ville.

Il est proposé au Conseil Municipal d'adopter la grille tarifaire pour l'ensemble des activités périscolaires pour l'année scolaire 2012/2013.

DÉLIBÉRATION

LE CONSEIL MUNICIPAL,

Après avoir entendu les explications qui précèdent et en avoir délibéré,

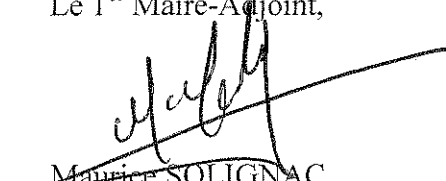
Vu le code général des collectivités territoriales,

À LA MAJORITÉ, Madame FRYDMAN (pouvoir à Madame RHONÉ), Madame RHONÉ,
Monsieur LÉVÊQUE, Monsieur FRUCHARD votant contre,

ADOpte la grille tarifaire pour l'ensemble des activités périscolaires pour l'année 2012/2013.

POUR EXTRAIT CONFORME,
AU REGISTRE DES DÉLIBÉRATIONS,

Pour le Maire,
Le 1^{er} Maire-Adjoint,



Maurice SOLIGNAC

Vice-Président du Conseil Général des Yvelines

AFFAIRES SCOLAIRES									
OBJET	DENOMINATION	TARIFS 2011/2012	TARIFS 2012/2013	VARIATION en %	FORFAITS MENSUELS				tarif unitaire hors forfait
		tarif unitaire du forfait		%	1 repas	2 repas	3 repas	4 repas	
RESTAURATION SCOLAIRE	* Familles Saint-Germanoises de 1 ou 2 enfants - Tranches de quotient familial								
	~ Tranche A	1,00	1,00	0,0%	3,53	7,05	10,58	14,10	1,05
	~ Tranche B	1,68	1,73	3,0%	6,10	12,20	18,29	24,39	1,82
	~ Tranche C	3,41	3,52	3,2%	12,41	24,82	37,22	49,63	3,70
	~ Tranche D	3,72	3,84	3,2%	13,54	27,07	40,61	54,14	4,03
	~ Tranche E	4,19	4,31	2,9%	15,19	30,39	45,58	60,77	4,53
	~ Tranche F	4,51	4,65	3,1%	16,39	32,78	49,17	65,57	4,88
	~ Tranche G	4,99	5,14	3,0%	18,12	36,24	54,36	72,47	5,40
	~ Tranche H	5,49	5,65	2,9%	19,92	39,83	59,75	79,67	5,93
	* Familles Saint-Germanoises de 3 enfants ou plus - Tranches de quotient familial								
	~ Tranche A	0,90	0,90	0,0%	3,17	6,35	9,52	12,69	0,95
	~ Tranche B	1,51	1,55	2,6%	5,46	10,93	16,39	21,86	1,63
	~ Tranche C	3,05	3,14	3,0%	11,07	22,14	33,21	44,27	3,30
	~ Tranche D	3,34	3,44	3,0%	12,13	24,25	36,38	48,50	3,61
	~ Tranche E	3,77	3,88	2,9%	13,68	27,35	41,03	54,71	4,07
	~ Tranche F	4,04	4,15	2,7%	14,63	29,26	43,89	58,52	4,36
	~ Tranche G	4,48	4,62	3,1%	16,29	32,57	48,86	65,14	4,85
	~ Tranche H	4,92	5,08	3,3%	17,91	35,81	53,72	71,63	5,33
	* Tarifs exceptionnels	6,26	6,46	3,2%					
	* Tarifs extra-muros	6,68	6,90	3,3%					
ENFANTS AVEC PANIER REPAS FOURNI PAR LES PARENTS	* Familles Saint-Germanoises de 1 ou 2 enfants - Tranches de quotient familial								
	~ Tranche A	0,59	0,59	0,0%	2,08	4,16	6,24	8,32	0,62
	~ Tranche B	0,99	1,02	3,0%	3,60	7,19	10,79	14,38	1,07
	~ Tranche C	1,98	2,04	3,0%	7,19	14,38	21,57	28,76	2,14
	~ Tranche D	2,18	2,25	3,2%	7,93	15,86	23,79	31,73	2,36
	~ Tranche E	2,45	2,52	2,9%	8,88	17,77	26,65	35,53	2,65
	~ Tranche F	2,65	2,73	3,0%	9,62	19,25	28,87	38,49	2,87
	~ Tranche G	2,92	3,01	3,1%	10,61	21,22	31,83	42,44	3,16
	~ Tranche H	3,21	3,31	3,1%	11,67	23,34	35,00	46,67	3,48
	* Familles Saint-Germanoises de 3 enfants ou plus - Tranches de quotient familial								
	~ Tranche A	0,54	0,54	0,0%	1,90	3,81	5,71	7,61	0,57
	~ Tranche B	0,91	0,94	3,3%	3,31	6,63	9,94	13,25	0,99
	~ Tranche C	1,81	1,86	2,8%	6,56	13,11	19,67	26,23	1,95
	~ Tranche D	1,99	2,05	3,0%	7,23	14,45	21,68	28,91	2,15
	~ Tranche E	2,22	2,29	3,2%	8,07	16,14	24,22	32,29	2,40

OBJET	DENOMINATION	TARIFS 2011/2012	TARIFS 2012/2013	VARIATION en %	FORFAITS MENSUELS				
					1 accueil	2 accueils	3 accueils	4 accueils	tarif unitaire hors forfait
ADULTES ET ENSEIGNANTS	~ Tranche F	2,42	2,49	2,9%	8,78	17,55	26,33	35,11	2,61
	~ Tranche G	2,65	2,73	3,0%	9,62	19,25	28,87	38,49	2,87
	~ Tranche H	2,93	3,02	3,1%	10,65	21,29	31,94	42,58	3,17
	* <i>Tarifs exceptionnels</i>	3,69	3,80	3,0%					
	* <i>Tarifs extra-muros</i>	3,95	4,07	3,0%					
	* <i>Adultes et enseignants</i>								
	~ Enseignants - tarif unitaire de base	6,59	6,79	3,0%					
	(Les enseignants peuvent bénéficier d'un tarif préférentiel lorsque leur indice est inférieur à 464. Le montant de la réduction est notifiée par l'Inspection Académique courant juin de chaque année. Ce tarif est alors diminué du montant indiqué.)								
	~ Personnel communal et/ou travaillant dans les écoles - tarif unitaire	3,81	3,93	3,1%					
GARDERIES	* <i>Familles Saint-Germanoises de 1 ou 2 enfants - Tranches de quotient familial</i>								
	<u>Accueil du Matin (maternel et élémentaire)</u>								
	~ Tranche A	0,49	0,49	0,0%	1,73	3,45	5,18	6,91	0,51
	~ Tranche B	0,86	0,89	3,5%	3,14	6,27	9,41	12,55	0,93
	~ Tranche C	1,70	1,75	2,9%	6,17	12,34	18,51	24,68	1,84
	~ Tranche D	1,88	1,94	3,2%	6,84	13,68	20,52	27,35	2,04
	~ Tranche E	2,10	2,16	2,9%	7,61	15,23	22,84	30,46	2,27
	~ Tranche F	2,28	2,35	3,1%	8,28	16,57	24,85	33,14	2,47
	~ Tranche G	2,51	2,59	3,2%	9,13	18,26	27,39	36,52	2,72
	~ Tranche H	2,76	2,85	3,3%	10,05	20,09	30,14	40,19	2,99
	<u>Accueil du Soir (maternels)</u>								
	~ Tranche A	1,00	1,00	0,0%	3,53	7,05	10,58	14,10	1,05
	~ Tranche B	1,72	1,77	2,9%	6,24	12,48	18,72	24,96	1,86
	~ Tranche C	3,46	3,56	2,9%	12,55	25,10	37,65	50,20	3,74
	~ Tranche D	3,82	3,93	2,9%	13,85	27,71	41,56	55,41	4,13
	~ Tranche E	4,27	4,40	3,0%	15,51	31,02	46,53	62,04	4,62
	~ Tranche F	4,63	4,78	3,2%	16,85	33,70	50,55	67,40	5,02
	~ Tranche G	5,09	5,25	3,1%	18,51	37,01	55,52	74,03	5,51
	~ Tranche H	5,60	5,78	3,2%	20,37	40,75	61,12	81,50	6,07
	* <i>Familles Saint-Germanoises de 3 enfants ou plus - Tranches de quotient familial</i>								
	<u>Accueil du Matin (maternel et élémentaire)</u>								
	~ Tranche A	0,46	0,46	0,0%	1,62	3,24	4,86	6,49	0,48
	~ Tranche B	0,79	0,81	2,5%	2,86	5,71	8,57	11,42	0,85
	~ Tranche C	1,58	1,63	3,2%	5,75	11,49	17,24	22,98	1,71
	~ Tranche D	1,73	1,78	2,9%	6,27	12,55	18,82	25,10	1,87
	~ Tranche E	1,94	2,00	3,1%	7,05	14,10	21,15	28,20	2,10

OBJET	DENOMINATION	TARIFS 2011/2012	TARIFS 2012/2013	VARIATION en %	FORFAITS MENSUELS				
		2,10 2,32 2,55	2,17 2,39 2,63		7,65 8,42 9,27	15,30 16,85 18,54	22,95 25,27 27,81	30,60 33,70 37,08	2,28 2,51 2,76
	~ Tranche F			3,3%					
	~ Tranche G			3,0%					
	~ Tranche H			3,1%					
	<u>Accueil du Soir (maternel)</u>	tarif unitaire du forfait		%	1 accueil	2 accueils	3 accueils	4 accueils	tarif unitaire hors forfait
	~ Tranche A	0,92	0,92	0,0%	3,24	6,49	9,73	12,97	0,97
	~ Tranche B	1,59	1,64	3,1%	5,78	11,56	17,34	23,12	1,72
	~ Tranche C	3,18	3,28	3,1%	11,56	23,12	34,69	46,25	3,44
	~ Tranche D	3,51	3,62	3,1%	12,76	25,52	38,28	51,04	3,80
	~ Tranche E	3,93	4,05	3,1%	14,28	28,55	42,83	57,11	4,25
	~ Tranche F	4,25	4,38	3,1%	15,44	30,88	46,32	61,76	4,60
	~ Tranche G	4,67	4,82	3,2%	16,99	33,98	50,97	67,96	5,06
	~ Tranche H	5,14	5,30	3,1%	18,68	37,37	56,05	74,73	5,57
	<u>Accueil du Matin (maternel et élémentaire)</u>								
	* <i>Tarifs exceptionnels</i>	2,99	3,09	3,3%					
	* <i>Tarifs extra-muros</i>	3,19	3,29	3,1%					
	<u>Accueil du Soir (maternel)</u>								
	* <i>Tarifs exceptionnels</i>	6,58	6,79	3,2%					
	* <i>Tarifs extra-muros</i>	7,03	7,25	3,1%					
	tarif unitaire du forfait			%	1 accueil	2 accueils	3 accueils	4 accueils	tarif unitaire hors forfait
		0,62	0,62	0,0%	2,19	4,37	6,56	8,74	0,65
ETUDES SURVEILLEES	* <i>Familles Saint-Germanoises de 1 ou 2 enfants - Tranches de quotient familial</i>								
	~ Tranche A	1,08	1,11	2,8%	3,91	7,83	11,74	15,65	1,17
	~ Tranche B	2,14	2,20	2,8%	7,76	15,51	23,27	31,02	2,31
	~ Tranche C	2,37	2,44	3,0%	8,60	17,20	25,80	34,40	2,56
	~ Tranche D	2,65	2,73	3,0%	9,62	19,25	28,87	38,49	2,87
	~ Tranche E	2,87	2,96	3,1%	10,43	20,87	31,30	41,74	3,11
	~ Tranche F	3,16	3,26	3,2%	11,49	22,98	34,47	45,97	3,42
	~ Tranche G	3,48	3,59	3,2%	12,65	25,31	37,96	50,62	3,77
	~ Tranche H								
	tarif unitaire du forfait			%	1 accueil	2 accueils	3 accueils	4 accueils	tarif unitaire hors forfait
		0,56	0,56	0,0%	1,97	3,95	5,92	7,90	0,59
	* <i>Familles Saint-Germanoises de 3 enfants ou plus - Tranches de quotient familial</i>								
	~ Tranche A	0,96	0,99	3,1%	3,49	6,98	10,47	13,96	1,04
	~ Tranche B	1,92	1,98	3,1%	6,98	13,96	20,94	27,92	2,08
	~ Tranche C	2,12	2,18	2,8%	7,68	15,37	23,05	30,74	2,29
	~ Tranche D	2,38	2,45	2,9%	8,64	17,27	25,91	34,55	2,57
	~ Tranche E	2,57	2,65	3,1%	9,34	18,68	28,02	37,37	2,78
	~ Tranche F	2,83	2,92	3,2%	10,29	20,59	30,88	41,17	3,07
	~ Tranche G	3,11	3,21	3,2%	11,32	22,63	33,95	45,26	3,37

OBJET	DENOMINATION	TARIFS 2011/2012	TARIFS 2012/2013	VARIATION en %	FORFAITS MENSUELS				
	~ Tranche F	9,67	9,97	3,1%					
	~ Tranche G	10,63	11,00	3,5%					
	~ Tranche H	11,70	12,10	3,4%					
	* Familles Saint-Germainoises de 3 enfants ou plus - Tranches de quotient familial								
	~ Tarif journalier - Quotient familial								
	~ Tranche A	2,83	2,83	0,0%					
	~ Tranche B	4,89	5,04	3,1%					
	~ Tranche C	9,85	10,15	3,0%					
	~ Tranche D	10,60	10,92	3,0%					
	~ Tranche E	10,76	11,10	3,2%					
	~ Tranche F	12,07	12,43	3,0%					
	~ Tranche G	13,07	13,46	3,0%					
	~ Tranche H	15,76	16,25	3,1%					
	~ Tarif demi-journée (repas compris) - Quotient familial								
	~ Tranche A	1,88	1,88	0,0%					
	~ Tranche B	3,25	3,35	3,1%					
	~ Tranche C	6,51	6,71	3,1%					
	~ Tranche D	7,18	7,40	3,1%					
	~ Tranche E	8,04	8,28	3,0%					
	~ Tranche F	8,70	8,97	3,1%					
	~ Tranche G	9,57	9,87	3,1%					
	~ Tranche H	10,53	10,87	3,2%					
Nuit A L'ACCUEIL LOISIRS DE LA FORESTINE	* Tarifs extra-muros								
	~ Tarif journalier	35,61	36,68	3,0%					
	~ Tarif demi-journée (repas compris)	16,87	17,39	3,1%					
	~ Enfants d'Algermont (journée)	21,45	22,11	3,1%					
	* Familles Saint-Germainoises de 1 ou 2 enfants - Tranches de quotient familial								
	~ Tranche A	2,50	2,50	0,0%					
	~ Tranche B	4,23	4,36	3,1%					
	~ Tranche C	8,43	8,69	3,1%					
	~ Tranche D	9,31	9,60	3,1%					
	~ Tranche E	10,42	10,74	3,1%					
	~ Tranche F	11,29	11,63	3,0%					
	~ Tranche G	12,41	12,79	3,1%					
	~ Tranche H	13,66	14,07	3,0%					
	* Familles Saint-Germainoises de 3 enfants ou plus - Tranches de quotient familial								
	~ Tranche A	2,25	2,25	0,0%					
	~ Tranche B	3,80	3,91	2,9%					
	~ Tranche C	7,59	7,82	3,0%					
	~ Tranche D	8,37	8,62	3,0%					

OBJET	DENOMINATION	TARIFS 2011/2012	TARIFS 2012/2013	VARIATION en %	FORFAITS MENSUELS			
	~ Tranche E ~ Tranche F ~ Tranche G ~ Tranche H	9,38 10,16 11,16 12,29	9,66 10,47 11,51 12,68	3,0% 3,1% 3,1% 3,2%				
Sorties exceptionnelles ou mini-séjours	* Familles Saint-Germainaises de 1 ou 2 enfants - Tranches de quotient familial							
	~ Tranche A ~ Tranche B ~ Tranche C ~ Tranche D ~ Tranche E ~ Tranche F ~ Tranche G ~ Tranche H	81% 69% 38% 32% 24% 18% 9% 0%	81% 69% 38% 32% 24% 18% 9% 0%	Réduction accordée sur le coût du séjour				
	* Familles Saint-Germainaises de 3 enfants ou plus - Tranches de quotient familial - réduction supplémentaire de 10%							
	* Tarifs extra-muros	0%	0%					
TRANSPORTS SCOLAIRES	Par enfant (Camp des Loges) - pour l'année scolaire	75	75	Un prorata par mois complet pourra être facturé en cas d'inscription en cours d'année (prorata sur 10 mois)				